

ΑΠΟΦΑΣΗ 2013/726/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Δεκεμβρίου 2013

για τη στήριξη της απόφασης 2118 (2013) του ΣΑΗΕ και της συνεδρίασης EC-M-33/Dec 1 του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 2 και το άρθρο 31 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Σεπτεμβρίου 2013, το Εκτελεστικό Συμβούλιο του Οργανισμού για την απαγόρευση των χημικών όπλων (ΟΑΧΟ) ενέκρινε «Απόφαση για την καταστροφή των συριακών χημικών όπλων» κατά τη διάρκεια της οικείας συνεδρίασης EC-M-33.
- (2) Στις 27 Σεπτεμβρίου 2013, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε την απόφαση 2118 (2013), με την οποία υιοθετεί την απόφαση του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ και εκφράζει τη βαθύτατη αγανάκτησή του για τη χρήση χημικών όπλων στις 21 Αυγούστου 2013 στο Rif της Δαμασκού, όπως συνάγεται από την έκθεση της αποστολής των ΗΕ, καταδικάζει τον φόνο αμάχων που η χρήση αυτή είχε ως επακόλουθο, δηλώνει ότι η χρήση χημικών όπλων συνιστά σοβαρή παραβίαση του διεθνούς δικαίου και τονίζει ότι οι υπεύθυνοι οποιασδήποτε χρήσης χημικών θα λογοδοτήσουν· τονίζει επίσης ότι η μόνη λύση στην παρούσα κρίση στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας είναι μέσω ανοικτής σε όλους πολιτικής διαδικασίας υπό την καθοδήγηση της Συρίας, η οποία θα βασίζεται στο ανακοινωθέν της Γενεύης της 30ής Ιουνίου 2012, και υπογραμμίζει την ανάγκη σύγκλησης της διεθνούς διάσκεψης για τη Συρία το συντομότερο δυνατό.
- (3) Με δήλωσή της, η κυβέρνηση της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας αναγνώρισε την ύπαρξη ευρείας κλίμακας προγράμματος χημικών όπλων και σημαντικών ποσοτήτων χημικών όπλων, συμπεριλαμβανομένων των επικίνδυνων τοξικών χημικών εξαρτημάτων τέτοιων όπλων, τα οποία εγείρουν σοβαρές ανησυχίες για τη μη διάδοση, τον αφοπλισμό και την ασφάλεια.
- (4) Μετά την προσχώρηση της Αραβικής Δημοκρατίας στη Σύμβαση για την απαγόρευση της ανάπτυξης, παραγωγής, αποθήκευσης και χρήσης χημικών όπλων και για την καταστροφή τους (εφεξής «Σύμβαση για τα χημικά όπλα» ή «CWC»), με ισχύ από τις 14 Οκτωβρίου 2013, ο ΟΑΧΟ είναι υπεύθυνος για την επαλήθευση της συμμόρφωσης προς τη CWC και τους όρους οποιασδήποτε σχετικής απόφασης του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ και, ως μέρος της

κοινής αποστολής, για την επίβλεψη της συμμόρφωσης προς τους όρους κάθε σχετικής απόφασης του ΣΑΗΕ.

- (5) Στις 16 Οκτωβρίου 2013, ο Γενικός Διευθυντής του ΟΑΧΟ υπενθύμισε στα συμβαλλόμενα στην CWC κράτη (σημείωμα S/1132/2013) ότι το Εκτελεστικό Συμβούλιο, στην απόφασή του για την «Καταστροφή των συριακών χημικών όπλων» (EC-M-33/DEC.1), αποφάσισε, μεταξύ άλλων, «να εξετάσει ως επείγον ζήτημα τους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς για τις δραστηριότητες που καλείται να αναλάβει η Γραμματεία έναντι της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας και να ζητήσει από όλα τα συμβαλλόμενα κράτη που είναι σε θέση να το πράξουν να συμβάλουν σε εθελοντική βάση για τις δραστηριότητες που θα αναληφθούν εν όψει της υλοποίησης της παρούσας απόφασης». Με το ίδιο σημείωμα, καλούνται «όλα τα συμβαλλόμενα κράτη να εξετάσουν το ενδεχόμενο εθελοντικής συμμετοχής τους, με οιοδήποτε ποσό, στο καταπιστευματικό ταμείο για τη Συρία, ώστε να βοηθήσουν να αντιμετωπισθεί μια από τις σημαντικότερες ίσως προκλήσεις στην ιστορία του Οργανισμού». Το καταπιστευματικό ταμείο μπορεί επίσης να δέχεται συμβολές από άλλες πηγές, όπως μη κυβερνητικές οργανώσεις, ιδρύματα ή ιδιώτες χορηγούς.
- (6) Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα συμπεράσματά του της 21ης Οκτωβρίου 2013, επικρότησε την απόφαση του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ και την ΑΣΑΗΕ 2118 και επανέλαβε ότι η Ένωση είναι έτοιμη να εξετάσει το ενδεχόμενο στήριξης.
- (7) Στις 12 Δεκεμβρίου 2003, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υιοθέτησε τη στρατηγική της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής («στρατηγική»), η οποία περιλαμβάνει, στο κεφάλαιο III, κατάλογο μέτρων που είναι ανάγκη να ληφθούν, τόσο εντός της Ένωσης, όσο και σε τρίτες χώρες, για την καταπολέμηση της διάδοσης αυτής.
- (8) Η στρατηγική υπογραμμίζει τον κρίσιμο ρόλο της CWC και του ΟΑΧΟ προς τη δημιουργία ενός κόσμου απαλλαγμένου από χημικά όπλα.
- (9) Η Ένωση υλοποιεί ενεργά τη στρατηγική και θέτει σε εφαρμογή τα μέτρα που απαριθμούνται στο κεφάλαιο III αυτής, ιδίως μέσω της διάθεσης οικονομικών πόρων για την υποστήριξη ειδικών έργων που υλοποιούν πολυμερή όργανα, όπως ο ΟΑΧΟ. Ως συνέπεια των ανωτέρω, το Συμβούλιο εξέδωσε στις 23 Μαρτίου 2012 την απόφαση 2012/166/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ προς υποστήριξη των δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ.

⁽¹⁾ Απόφαση 2012/166/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, για τη στήριξη από την ΕΕ των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 87 της 24.3.2012, σ. 49).

- (10) Στις 21 Νοεμβρίου 2013, ο Γενικός Διευθυντής του ΟΑΧΟ υπέβαλε αίτημα στην Ένωση να συμβάλει στο ειδικό καταπιστευματικό ταμείο για τη Συρία.
- (11) Η τεχνική εφαρμογή της παρούσας απόφασης θα πρέπει να ανατεθεί στον ΟΑΧΟ. Τα έργα, όπως υποστηρίζονται από την Ένωση, μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνο με εθελοντικές συνεισφορές στο καταπιστευματικό ταμείο του ΟΑΧΟ. Οι συνεισφορές αυτές της Ένωσης θα συμβάλλουν ουσιαστικά ώστε ο ΟΑΧΟ να μπορέσει να εκπληρώσει τα καθήκοντα που περιλαμβάνονται στις σχετικές αποφάσεις του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ της 27ης Σεπτεμβρίου και της 15ης Νοεμβρίου 2013 και στην ΑΣΑΗΕ 2118 της 27ης Σεπτεμβρίου 2013.
- (12) Η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει την εποπτεία της ορθής υλοποίησης της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η Ένωση στηρίζει τις δραστηριότητες του ΟΑΧΟ συμβάλλοντας στα έξοδα που συνδέονται με την επιθεώρηση και την επαλήθευση της καταστροφής των συριακών χημικών όπλων, καθώς και στα έξοδα που συνδέονται με δραστηριότητες συμπληρωματικές των κύριων καθηκόντων που έχουν ανατεθεί βάσει της ΑΣΑΗΕ 2118 (2013) και της απόφασης του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ της 28ης Σεπτεμβρίου 2013 για την καταστροφή των συριακών χημικών όπλων, καθώς και βάσει παρεπόμενων και συναφών ψηφισμάτων και αποφάσεων.
2. Το έργο το οποίο υποστηρίζεται με την παρούσα απόφαση του Συμβουλίου είναι η παροχή προϊόντων επίγνωσης της κατάστασης, σχετικών με την ασφάλεια της κοινής αποστολής ΟΑΧΟ-ΗΕ, όπου περιλαμβάνεται και η κατάσταση του οδικού δικτύου, με την παροχή δορυφορικών εικόνων και σχετικών πληροφοριών προερχόμενων από το Δορυφορικό Κέντρο της ΕΕ (ΔΚΕΕ).

Στο παράρτημα περιέχεται διεξοδική περιγραφή του έργου.

Άρθρο 2

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας («ΥΕ») είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
2. Η τεχνική εφαρμογή των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 ανατίθεται στον ΟΑΧΟ. Εκτελεί το καθήκον αυτό με ευθύνη του ΥΕ. Προς τούτο, ο ΥΕ συνομολογεί τις απαραίτητες ρυθμίσεις με τον ΟΑΧΟ.

Άρθρο 3

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για την εκτέλεση των έργων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 ανέρχεται σε 2 311 842 EUR.
2. Η διαχείριση των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το οριζόμενο στην παράγραφο 1 ποσό γίνεται σύμφωνα με τις διαδικασίες και τους κανόνες που εφαρμόζονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης.
3. Η Επιτροπή επιβλέπει την ορθή διαχείριση των δαπανών που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Προς τούτο, συνάπτει χρηματοδοτική συμφωνία με τον ΟΑΧΟ. Η χρηματοδοτική συμφωνία ορίζει ότι ο ΟΑΧΟ εξασφαλίζει προβολή της συνεισφοράς της Ένωσης ανάλογη προς το ύψος της συνεισφοράς.
4. Η Επιτροπή επιδιώκει να συνάψει τη χρηματοδοτική συμφωνία της παραγράφου 3 το ταχύτερο δυνατό μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης. Ενημερώνει το Συμβούλιο για τυχόν δυσκολίες στη διαδικασία αυτή και για την ημερομηνία σύναψης της χρηματοδοτικής συμφωνίας.

Άρθρο 4

1. Ο ΥΕ υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βάσει τακτικών εκθέσεων που εκπονεί ο ΟΑΧΟ. Οι εν λόγω εκθέσεις αποτελούν τη βάση για την αξιολόγηση που θα πραγματοποιήσει το Συμβούλιο.
2. Η Επιτροπή υποβάλλει εκθέσεις σχετικά με τις χρηματοδοτικές πτυχές της υλοποίησης του έργου που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 5

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.
2. Η παρούσα απόφαση λήγει δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία σύναψης της χρηματοδοτικής συμφωνίας μεταξύ της Επιτροπής και του ΟΑΧΟ που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 ή λήγει στις 10ης Ιουνίου 2014, εάν η εν λόγω χρηματοδοτική συμφωνία δεν έχει συναφθεί μέχρι τότε.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2013.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
A. PABEDINSKIENĖ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΗΝ ΑΣΑΗΕ 2118 (2013) ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ EC-M-33/DEC.1 ΤΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΟΑΧΟ, ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΕ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΔΟΣΗΣ ΟΠΛΩΝ ΜΑΖΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

Έργο: Στήριξη στον ΟΑΧΟ με την παροχή δορυφορικών εικόνων, στο πλαίσιο της κοινής αποστολής ΟΑΧΟ-ΗΕ

Στόχος:

Να δοθεί στήριξη στον ΟΑΧΟ στο πλαίσιο της κοινής αποστολής ΟΑΧΟ-ΗΕ όσον αφορά τα καθήκοντά του δυνάμει των σχετικών αποφάσεων του ΣΑΗΕ και του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ, καθώς και των όρων της σύμβασης για τα χημικά όπλα.

Αποτελέσματα:

Αξιολόγηση της κατάστασης του οδικού δικτύου, ιδίως εντοπισμός σημείων που ο δρόμος είναι κλειστός και περιοχών με δυσκολίες στην κυκλοφορία, καθώς και καλύτερη επίγνωση της επί τόπου κατάστασης όσον αφορά την ασφάλεια της κοινής αποστολής ΟΑΧΟ-ΗΕ στη Συρία και των τοποθεσιών που πρόκειται να αποτελέσουν αντικείμενο επίσκεψης/επιθεώρησης.

Δραστηριότητες:

Θα παρασχεθεί υποστήριξη στον ΟΑΧΟ μέσω της διάδοσης έως 5 πληροφοριών δορυφορικών εικόνων προερχόμενων από το Δορυφορικό Κέντρο της ΕΕ (ΔΚΕΕ) την εβδομάδα, με συνολική διάρκεια από την υπογραφή της σύμβασης μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2014.

Ο ΟΗΕ και ο ΟΑΧΟ θα αναπτύξουν τις δραστηριότητές τους σε συνεργασία με άλλους εταίρους, όπως διεθνείς οργανισμούς και οργανώσεις, προκειμένου να εξασφαλίσουν αποτελεσματικές συνεργίες και να αποφύγουν τις αλληλεπικαλύψεις.
